

## 576165-2025 - Rezultatai

Vokietija – Pagalbiniai vamzdynų ir kabelių klojimo darbai – Neubau der 110-kV-Kabelverbindung zwischen UW Sprendlingen und UW Neu-Isenburg - Aufforderung zur Angebotsabgabe

OJ S 169/2025 04/09/2025

Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka  
Darbai

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Gesellschaft für Hochspannungsbau Offenbach mbH

E. paštas: [einkauf-100@mvv.de](mailto:einkauf-100@mvv.de)

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Su elektros energija susijusi veikla

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Neubau der 110-kV-Kabelverbindung zwischen UW Sprendlingen und UW Neu-Isenburg - Aufforderung zur Angebotsabgabe

Aprašymas: Die Gesellschaft für Hochspannungsbau Offenbach mbH, GHÖ (auch AG genannt) beabsichtigt im Auftrag der Energienetze Offenbach GmbH den Bau einer 110-kV-Kabelverbindung zwischen dem Umspannwerk Sprendlingen in der Philipp-Reis-Str. 8 in 63303 Dreieich und dem neu zu errichtenden Rechenzentrum in Neu-Isenburg in der Rathenastr. 29-31 in 63263 Neu-Isenburg. Die Trasse hat eine Gesamtlänge von ca. 2.400 m. Sie verläuft vom Umspannwerk Dreieich-Sprendlingen unter der L3317 durch den Wald bis hin zur Rathenastr. in Neu-Isenburg. Diese Ausschreibung umfasst die Herstellung der Leerohrtrasse.

Procedūros identifikatorius: b6ed72bb-3e11-4917-b762-0a4930a97c86

Vidaus identifikatorius: 3934

Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis

Procedūra pagreitinta: ne

Pagrindiniai procedūros ypatumai: Bekanntmachung über vergebenen Auftrag

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45232000 Pagalbiniai vamzdynų ir kabelių klojimo darbai

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Neu-Isenburg

Pašto kodas: 60528

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Šalis: Vokietija

##### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Bekanntmachungs-ID: CXRAYR4YHXN

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/25/ES

sektvo -

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Neubau der 110-kV-Kabelverbindung zwischen UW Sprendlingen und UW Neu-Isenburg - Aufforderung zur Angebotsabgabe

Aprašymas: Die Gesellschaft für Hochspannungsbau Offenbach mbH, GHO (auch AG genannt) beabsichtigt im Auftrag der Energienetze Offenbach GmbH den Bau einer 110-kV-Kabelverbindung zwischen dem Umspannwerk Sprendlingen in der Philipp-Reis-Str. 8 in 63303 Dreieich und dem neu zu errichtenden Rechenzentrum in Neu-Isenburg in der Rathenastr. 29-31 in 63263 Neu-Isenburg. Die Trasse hat eine Gesamtlänge von ca. 2.400 m. Sie verläuft vom Umspannwerk Dreieich-Sprendlingen unter der L3317 durch den Wald bis hin zur Rathenastr. in Neu-Isenburg. Diese Ausschreibung umfasst die Herstellung der Leerrohrtrasse. Das Verlegen der 110-kV-Kabel und die entsprechenden Montagearbeiten, sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung. Die Gesamttrassenlänge von ca. 2.400 m teilt sich wie folgt auf: - offene Bauweise ca. 250 m - 5 Bohrstrecken mit je zwei parallelen Bohrungen (10 Spülbohrungen) mit einer Gesamtlänge von ca. 2.050 m - Die verbleibenden ca. 100 m werden vom Kunden in Eigenleistung auf dem eigenen Grundstück vorverlegt. In den nachfolgenden Bereichen werden Spülbohrungen ausgeführt: - Vom UW Sprendlingen, Unterquerung der L3317 bis zum Eintritt in den Wald - Im Waldweg in Richtung Frankfurter Str. zum ersten Muffenstandort - Im Waldweg in Richtung Frankfurter Str. - Unterquerung der Frankfurter Str. sowie Waldgebiet bis zum zweiten Muffenstandort - Unterquerung Waldgebiet bis in den Waldweg in Richtung Rathenastr. Ein 110-kV-Kabelsystem beinhaltet 3 Leerrohre, Typ HD-PE-225 sowie ein Schutzrohr für das Erdseil, Typ DN 63. In Summe werden 2 Kabelsysteme verlegt. Zudem wird noch ein Leerrohr zur Kommunikation mitverlegt, Typ DN 63. Beim offenen Tiefbau werden die Kabel mittels eines Kabelwarnbands und Betonplatten abgesichert. Die Spülbohrarbeiten können parallel zu den Bauarbeiten in offener Bauweise durchgeführt werden. Die Ausführungsplanungen zu den jeweiligen Spülbohrungen sind vom AN auf Grundlage und unter Berücksichtigung der Planung des AG zu erstellen, die Darstellung des Bohrverlaufs soll in einem Profilplan abgebildet werden. Die Ausführungsplanung zu der offenen Bauweise wird vom AG dem AN zu Verfügung gestellt. Vidas identifikatorius: 3934

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45232000 Pagalbiniai vamzdynų ir kabelių klojimo darbai

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Neu-Isenburg

Pašto kodas: 60528

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Šalis: Vokietija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 01/01/2026

Trukmės pabaigos data: 31/12/2026

#### 5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

#### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

#### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### **5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Vergabekammer des Landes Hessen, Regierungspräsidium Darmstadt

Informacija apie peržiūros terminus: Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Gesellschaft für Hochspannungsbau Offenbach mbH

## **6. Rezultatai**

---

Visų šiame pranešime suteiktų sutarčių vertė: 4 348 963,55 EUR

#### **6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0001**

Laimėtojo atrankos būseną: Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

#### **6.1.2. Informacija apie laimėtojus**

**Laimėtojas:**

Oficialus pavadinimas: Keil & Purkl Tiefbau GmbH

**Pasiūlymas:**

Pasiūlymo identifikatorius: 2025-0031A

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0001

Pasiūlymo vertė: 4 348 963,55 EUR

Šis pasiūlymas yra alternatyvus: ne

Subranga: Ne

**Informacija apie sutartį:**

Sutarties identifikatorius: 530294163

Sutarties sudarymo data: 30/06/2025

#### **6.1.4. Statistinė informacija**

**Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:**

Pateikimas: rūšys: Pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 4

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Gesellschaft für Hochspannungsbau Offenbach mbH  
Registracijos numeris: DE328483656  
Miestas: Offenbach  
Pašto kodas: 63067  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt (DE713)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [einkauf-100@mvv.de](mailto:einkauf-100@mvv.de)  
Telefono numeris: 06212900  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkėjas  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Landes Hessen, Regierungspräsidium Darmstadt  
Registracijos numeris: DE812056745  
Miestas: Darmstadt  
Pašto kodas: 64283  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefono numeris: 06151126603  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija

### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Keil & Purkl Tiefbau GmbH  
Ekonominės veiklos vykdytojo dydis: Vidutinis  
Registracijos numeris: DE 235178404  
Miestas: Groß-Zimmern  
Pašto kodas: 64846  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Darmstadt-Dieburg (DE716)  
Šalis: Vokietija  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Dalyvis  
**Tikrasis savininkas:**  
Savininko pilietybė: Vokietija  
**Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83  
Miestas: Bonn  
Pašto kodas: 53119  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono numeris: +49228996100

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: a721f06c-3738-451a-a170-19c1b8140573 - 01

Formos tipas: Rezultatai

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 30

Skelbimo išsiuntimo data: 02/09/2025 15:19:47 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 576165-2025

OL S numeris: 169/2025

Paskelbimo data: 04/09/2025